



comune di trieste

Punti di vista giapponesi

Ciclo di eventi in collaborazione con l'Associazione Culturale Italo-Giapponese "Yu Jo" di Trieste



Trieste

Civico Museo
d'Arte Orientale

Civico Museo
Teatrale "Carlo Schmidl"

8 - 11 settembre 2019

domenica 8 settembre 2019, ore 11

Civico Museo d'Arte Orientale, via San Sebastiano 1

Curiosità nella città. Studentesse giapponesi alla scoperta di Trieste

Il sociologo **Testutada Suzuki**, docente dell'università Kyoai Gakuen della prefettura di Gunma, è a Trieste assieme a **dieci studentesse** che, durante il loro soggiorno, stanno scattando fotografie nei luoghi della città che colpiscono la loro attenzione. Le foto verranno presentate al pubblico durante l'appuntamento al Museo, come spunto per un dialogo con il pubblico triestino presente.

lunedì 9 settembre 2019, ore 17.30

Civico Muselo Teatrale "Carlo Schmidl",
Sala Bobi Bazlen, via Rossini 4

Le vie di Trieste. Trieste e l'Italia secondo gli scrittori giapponesi

In Giappone la città di Trieste è conosciuta soprattutto grazie al libro *Trieste no sakamichi (Le vie di Trieste)*, della scrittrice e traduttrice **Atsuko Suga**, che ha vissuto in Italia negli anni '60 del '900, non ancora tradotto in italiano. **Mitsugu Harada** presenterà questo libro, insieme ad altri scritti sull'Italia da parte di noti scrittori giapponesi come **Haruki Murakami**, **Nanami Shiono**, **Mari Yamazaki**.

mercoledì 11 settembre 2019, ore 17.30

Civico Muselo Teatrale "Carlo Schmidl",
Sala Bobi Bazlen, via Rossini 4

Suoniamo Trieste!

Makoto Nomura e **Kumiko Yabu** sono due musicisti e compositori giapponesi, affermati anche come improvvisatori musicali. Durante l'evento si esibiranno in composizioni ed improvvisazioni ispirate dalle loro osservazioni su Trieste. In dialogo con i due artisti il pubblico potrà conoscere il metodo di creazione musicale usato per trasporre in musica le curiosità e caratteristiche di una città.

Tutti gli eventi sono a ingresso libero. I posti sono limitati e non è prevista prenotazione (40 persone presso il Civico Museo d'Arte Orientale, 85 persone presso la Sala Bazlen del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl").

Info

tel. +39 040 3220736 | +39 040 675 4068

museoarteorientale@comune.trieste.it | museoschmidl@comune.trieste.it
www.museoarteorientaletrieste.it | www.museoschmidl.it

Con il coordinamento di

Stefano Bianchi, responsabile di P.O. Musei Storici e Artistici e conservatore del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl"

Michela Messina, conservatore del Civico Museo d'Arte Orientale

In collaborazione con

Associazione Culturale
Italo-Giapponese
"Yu Jo" di Trieste



トリエステ